



# თეატრი სსოვნება

შათავტრის სალიტერატურო აქრნალი

201, 1 იანვარი  
1916

ფასი  
10 კ.

წელიწადი  
მ ე თ ხ ე

მიიღება ხელს მოწმარა 1916 წ. შპს  
თეატრი და ცსოვრება  
წელიწადი მეოთხე. — (იხ. მე-2 გვ.)



ტომაზო ხალვინი  
(1879-1915) მსოფლიო  
ნიოსი ტრადიკოსი,  
დაიკვალა იტალიაში.

## ახალი რწმენა

დროთა ტრიალის კრემლიან დაეთარს  
კვლავ ამოვიხე ერთი ფურცელი,  
დაემარხე იგი და მასთან ერთად  
დაემარხე სვედაც, ზღვასავით ვრცელი ..  
სული ეძახის ახალ გარიჟრაჟს,  
სული — დღესნამდგე შხამის მწოველი;  
ახალი ცეცხლი მათბობს შორეულს  
და ახალ ღმერთსა ლოცვით მოველი!  
დაე, გოლგოთა ერის ტანჯვისა  
ძველ სისხლ და ცრულით ჩამოიღეოს,  
და ახალ რწმენის სამლოცველოზე  
ახალი ზარი ჩამოირეკოს!..



ს. ფაშალიშვილი

ელ. ჩერქეზიშვილი  
როლში. მისი იუბი-  
ლეს გამო.

**სრუშხის საზ. კლუბი** № 1-ი  
**ახალ წლის შეგება**

**სახალწლო სახალისო**  
ახალწლის, 1916 იანვარს ქართ. დრამ. საზ-ის დასის მიერ  
წარმოდგენილი იქნება

მუსიკალურ-ლიტერატურული საღამო 1, სიმ-  
ებიანი ორკესტრი ბ-ნ შრესმანის ლიტურაობათ  
შესარტულებს ევროპის კამპოზიტორთა საუ-  
კეთესო შაწარმოებს; 2 იმდებრემ რამსხეებს  
ქართულს, რუსულს, სომხურს და სხვ; ვაი ვუის  
სმაზე თანამედროვე კუმლებებს 3, წაიკითხა-  
ვენ ახალგაზრდა შოქტები ლექსებს; 4, დუდუკი;  
მუთარე ბი სადირაშვილი დაუკრავს თარზე;  
5, დასასრულ—ცეკვა; ლეკური და სხ.  
შემდეგ ვახშამი, საერთო ვახშამზე—1 მ. 50 კ.  
ჩაწერვა შეიძლება სადუენის კლუბის კანტარაში  
შინაშალი ფანი: მამაკაცი—30 კ. ქალები დ.  
სტუდენტები—20 კ. დასაწყისი საღამოს 8 1/2 საათზე

**იულის მემკვიდრე**

დრ. ნ მოქ. თარგ. კონსტან-ანდრანისი  
მო ნაწილენი: ქ-წი: აბაშიძე ტ., დავითაშვი-  
ლი ნ., თოიძე ნ., ქიქოძე ა., ჯავახიშვილი ნ., მერ-  
ქეშიშვილი ილ., ბ-ნი: აბაშიძე ვ., გუნია, გომელა-  
ური ნ., თარალაშვილი ი., იმედაშვილი ა., იშხენ-  
ლი გ., მამფორია ი., მგალობლიშვილი დ., კვიციე ი.  
ადგილებების ფასი 10 კ.—1 მან.-დე.  
დააწყისი საღამოს 8 საათზე.  
რეჟისორი ანდრონიკა შვილი  
დრამ. საზ-ის გამგ-ის მორტივი წევრი შ. მესხიშვილი.  
ადგილების ფასი 15 კ-დან 1 მ. 1 კ-დე.  
შემდეგი წარმოდგენა 21 ქრისტიანობისთვის.

**სახალწლო სახალი**

სახ. სახლთან არს. ქართ წარმ მმართ წრე.  
ქართულ თეატრის დაარსების აღსანიშნავად  
წარმოდგენილი იქნება:

**1 გ ა ყ რ ა 2 დ ა ვ ა**

(კომ. 4 მოქმ. გ. ერისთავ სა მხოლოდ მე-თხე მოქ.  
დასაწყისი საღამოს სწორედ 8 საათზე შემდეგ წარმო-  
დგენა 10 იანვარს. ადგილების ფასი 4 კ., 50 კ-დ.  
რეგ. კ. შთიორაშვილი.

**განათლება**

სამეცნიერ-  
თა-შეღა-  
გაოეურ და სალიტერატურა  
ეურნალი (წელი-  
წაი შექნება).  
წლიურად ეურნალი  
გაზაფხილი ეიორება 5 მ.  
მკურთაფის სოფლის სკოლის  
სახალხო საკითხეკლუბებს,  
საშუალო სკოლის  
მოწაფეებს, სტუდენტებს, მუ-  
ეურნალი დაეთმობათ  
შეებს 3 მ. 50 კ.

**ფოტოგრაფია ი. ა. სურუხის**  
(გოგზლის ქ. და კვირილის ქ. № 13)  
იღებს ეოგფონადიო ზომის სურათებს ხელ-  
მიწაწვედნ ფასებში, სეფთად და ხელაფნურად.  
შენაკვეთ საქმეს ასრულებს დანიშნულ ვადაზე.

რედაქცია  
დაიკვეთინ ეურნალი. მისამართი: ტიფლის.  
Дворянская Грузин, Гимназия Л. Б. Бо-  
цвадзе. 1233 რედაქ. გამომდ. ლ. გ. ბოცვაძე.

**1916 მიიღება ხელის მოწერა 1916**

ყოველკვირეული სათეატრო, სალიტერატურო, სახელოვნო-სამეცნიერო, საზოგადოებ-  
რივ შინაარის სურათმეცნიერი ეურნალი იუმორისტული განყოფილებით, შარუებით და  
კარიკატურებით

ფლიურად მიღება  
ამოთხა **“თეატრი და ცხოვრება”** ფლიურად  
ფლიურად გამოსცემის ამოთხა  
1916 წელსაც გამოვა

ჩვეულებრივი სრული პროგრამით, უკვე ცნობილი რედაქციით; სახელობევიკლ და ახალ-  
გაზრდა მწერალთა მონაწილეობით.

ეურნალი პარტიზაა ვარშევა, პროგრესული მიმართულებისა  
ეურნალში ხუთბანამდე სურათი დაიბეჭდება

ფასი: წლიურად ისევ 5 მ., ნახევ. წლით—3 მ. ფულის შემოტანა ნაწილ ნაწილადაც შე-  
იძლება. ხელის მოწერის დროს—2 მ. მისში—2 მ. ენკენისთვის 1 მ., ვინც მთელი წლის  
ვადასახალ ამ თავითვე შემოიტანს; ამა ქრისტიანობისთვის ნომრებში ვაფეზავნება.  
ხელის მოწერა მიიღება ასოზიანის სტამბაში (მადათოვის კუჩხ. № 1, ვორაბეკოვის  
პატარ; ხიდის ყურში, მუხრან-ბატონის სახ.) იოსებ იმედაშვილთან დილით 9—2 ს. სალ.  
ნ—7 ს. ფოსტით: ტიფლის, რედ. „Театри да Цховреба“—Иос. Имедашвили.  
ტელეფონი № 15—41.  
რედაქცია-გამომცემელი ანნა იმედაშვილისა





შეიძლება ჩქარა ველირსნეთ ასეთ გავრთიანებას, ერთი მთლიანი საქართველოს შექმნას— მიწა-წყლით, სწავლა-განათლებით, ვაქრობა-მრეწველობით აღორძინებულს. ჩვენი ხელოვნებაც მხოლოდ მაშინ აღორძინდება სისრულით, თეატრი გაძლიერდება, მწერლობა გაიფურჩქნება...

და მხოლოდ მაშინ გათენდება ჩახლი წყლიწადიც... ამ რწმენით გილოცავ ახალ წელს, ძფასო მკითხველო— მეგობარო, და ჩემო შობლო კერავი..

# ს ა ა ხ ა ლ წ ლ ო ფ ე მ ქ ა შ ე ბ ი ს მ ა გ ი ე რ

**ქართულ თეატრს:**

„ვთა, რა კარგი საჩინო,  
რა ავად მივიჩნიესო“,  
აშენებისა მაგიერ,  
დაგწვეს და დაგაქციესო.

**სახალხო თეატრს:**

„რაც იყავ, იგი ნულარ ხარ,  
რაც ხარ, მად ნულარ იქნები...“  
საით მხარესაც გაგწვევენ,  
იქით ნუ ვაღაიქნები.

**მზოფინციის თეატრებს:**

„იზარდეთ, მწვანე ჯეჯილნო,  
დაპურდით, გახლდით ყანაო...“

**ქართულ მსახიობებს:**

„მეც თქვენებრ მიწას დავყურებ თვალით,  
რადგანაც ზეცა წამართვეს ძალით“.

**ქართულ დრამატურგებს:**

ქართულად „მოდით ვნახოთ დრამატურგნი,  
რამ ჩეყლაა დრამატურგნი?!“

**ქართულ პოეტებს:**

„დიდის ღმერთის საკურთხეველის  
მისთვის ღვივის ცეცხლი გულში,  
რომ ხალხისა მოძმე იყოთ  
ქმუნვასა და სიხარულშია.“

**მოკინკლავე შურნალ-გაზეთებს:**

„პატიოსან მტერთა შორის  
მოციქული ნამუსია...“

**ქართულ გამზახიას:**

„რასაცა ვასცემ შენია,  
რაც არა — დაკარგულია“.

**ჩვენს ზოგიერთ პუბლიცისტს:**

„ინდი-ფრინდი, ფერად კვინდი,  
ჯადაფრინდი, ვადმოფრინდი“.

**ქალაქის მამებს:**

„ძველს ქუჩაზე ტალახი  
ისევ ძველის ძველია“.

**ქართველ თავად-ახსნაურაბას**

„საბრალო დედაბრისასა  
თავენი ყანასა მკიანო“...

**ქართველ გლეხს:**

„ყველა შენ ჩამოგეკიდა  
მამასახლისი, გზირია“;  
სუყველას მოიშორებდი,  
რომ გქონდეს ერთი პირია!..“

**უნამუსო მეზობელს:**

„საყდრის კარი ღია იყო;  
ძალღს ნამუსი არა ჰქონდა“...

**ქართველობას:**

„ვავებითა და ვივითა  
ვინ მოიშორა ქირია!“

**ზოგიერთ ქართველ მასწავლებელს:**

„გადაგვარების მოსურნე  
ბუნებისაგან კრულია!“

**ქართველ მუშა-მშრომელთ:**

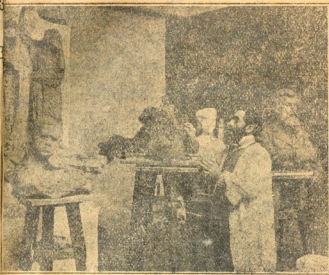
„თუ კაცსა ცოდნა არა აქვს,  
გასტანჯავს წუთი სოფელია...“

**ქართველ მაღალ წოდებას:**

„სამშობლო, დედის ძუძუი  
არ გაიცვლების სხვაზედა!“

**ქართველ სმადელეობებს:**

„საღა არს სიონი, ჯვარი ვაზისა  
ხარება ქართულად თქმული?!“



მოქანდაკე ი. ნიკოლაძე  
თავის ატელიუმში

# ქალის ცრემლები

(ლეკსი ჰროზად)

აჰა, მოვედ მე შენს ტაძართან, სამშობლო ჩემო, შემოგავედრო ბედი ჩემი გაწამებული, უსამართლობით დაგმობილი, დამცირებული და, გოხოვ, ისმინო ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება:

სიცოცხლე ჩემი არა რა არს, დამონებული, მიზანი ჩემი ტყვე-ქმნილია ბორკილეთა და სიყვარული მოწამლული, დამცირებული...

ნეტა რად, რისთვის? ვინ წამაროვდა თავსუფლებას?

მე ხომ შენ მშობე, შენ ჩამიდგი სული ნიშნ, და შემოყვარე გაზაფხული, მშვენიერად გაქრა იგი, ნეტარების გრძობა-ქართო, სულს თავისუფალს, ვინ დაადგა ეს სახეობები?

გამოუქნე სდუმ: არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მახსოვს მე, მახსოვს, უდარდელი თავიუფლო, მინდვრად ვკონავდი ყვავილების თავსუფლებას,—შენ გიმღეროდი...

მახსოვს თვალ-ღურჯა გაზაფხულის წყნარად საღამოს, შენს ხავერდ მოლოზე მე დავეცდი ციციანთელას, რომ დამეჭირა უცხო ივი-ჩემი ოცნება. ეს შენ გეტყვანდა უდარდელი ახალგაზდობა! ყვავილთა შორის შენი სა-

ხე მელანდებოდა და მე სრულ-ყოფა, ნეტარება შენატრებოდა. დღეს საღამო არის ნეტარების იგი ტაძარი?

ვაძქრა ოცნება. სიყვარულის ვაძქრა ზღაპარი! შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მაგრამ ვინ დავგემე, ან ისეთი რა დავაშავე, რომ მონად მთელიან, დამცინიან, რადგან ვარ ქალი, და განა მე-კი არ მაქვს შენი გრძობა-გონება?

შენი ხალისი, შენი სწრაფვა, და ლალი სული, რომ არ დამიგმონ მე მიზანი და სიყვარული? შენ თავისუფლად შენს ძუძუზე ისე გამოზარდე, როგორც ის მეფე-მამაკაცი, რომელიც ახლა მე დამყურებს ასე ამაყად, რომ თავი თვისი ბუმბერაზად მოსჩვენებია, მე კი ქიალ...

ნეტა რად, რისთვის? მონის მონად მე ვინ მაქცია?

შენ სდუმ: არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

მე გული მიწუხს, სული მიშფოთს გრძობა დუნდება, რომ ყოფნა ჩემი ასე მიდის, ასე ბნელდება, რომ სჯულის წიგნიც იმას ამბობს გულის უფლო: ქალი მონაა, დაცემული და სამოწყალო.

და, ჰა, მძიბნიან, როგორც ლეშა უგრძნოს, უსულოს, და როცა მინდა დავიახლო სახე შენი—მიზანი წმინდა—საქანში მსვამენ, ვითომ ერთგულნი საკენკს მიყრიან, თვით მზის სხივებს მანატრებენ, ისე მივლიან.

მე მიბრძანებენ: ვიყო ნაზი, ვიყო კეკლუცი, რომ მეფე ჩემი დასტკებს ჩემი სურნელებითა. არ ენადვლებათ მოკვდემ მონურ მწუხარებითა.

და ასე უღვთოდ ვსქქნები მონა შეყვარებული... შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი ცრემლი, ჩემი გოდება!..

ახ, ჩემო გულო, საყვარელო სამშობლო ჩემო, ნუ, ნუ მრაცხ მონად, განწირულსა დღე განმინათლე, შემოაცალე ამ უმწეო სულს ბორკილები, რომ დღედამიწამ დაინახოს ჩემი სიმართლე!.. მაგრამ თუ ასე უნდა მოგვიდეს და დავიმარხო, თავისუფლება სიყვარული ვერ დავინახო,—შორს ეგ მონობა!..



მე არ მინდა თქვენი გალია! დე, ადრე გაქრეს, რაც წყვილიაში წარმავალი!.. მე ვიტანჯები, ალქაჯნი კი ფერხულს უვლიან ჩემს სათუთ ტანზე, შხამად ქცეულ ჩემს სიყვარულზე. რად? რისთვის?!..

თუ მონად მშობე, რად ვლად-ბდი შენს გაზაფხულზე?

მაგრამ გთხოვ: ვიდრე ბედკრულს სული არ ამოხდება, მე დამანახვე, მომასწარი თავისუფლება: ის ერთხელ მაინც მაგრძობინებს ბედნიერებას და საფლავშიაც სიყვარულით მომაგონდება!..

შენ სდუმ, არ გესმის ჩემი (კრემლი, ჩემი ვოდება?!.. **ღარია ახვლედიანისა**



### მამ რადან ახვლედიანი?!

გულშემწარავ წყვილადს დღესაც ხომ ფართელ გაუშლია შავი ფრთები?!

კაცთა სისხლით მთვრალ ბოროტების მეუფეს წამებულთ გოდება დღესაც ხომ შეგების მომგვრელ სიმღერად აღდება ყურში.

ობოლ სამშობლოს მტრის ისრით განგმირულ გულის კენესა დღესაც ხომ ათრთოლებს ვაჟს მშობლიურ მთებს?!

ბართაშვილის თანამოსაყდრე მტკვრის მკენესარე დუღუნში გამოწრთობილი კეშანი დღესაც ხომ ატრეპლებს გრძობიარე გულს?!.

სეფლიანი ქარი დღესაც ხომ სეფლიანად დაჰქვითინებს გულჩათხრობილ ივერიის წმინდა ნანგრევებს?!.

მწუხარე ქართლის დედის სისხლნარევე კრემლებს დღესაც ხომ ჩამოულარავთ ჩამქანარი დაწვები?!.

ობს! მითხარით... მითხარით!.. მამ რადან ახალი?!.

**ს. კაეშნიშვილი**



### მეკვლე!

— კარი გამოიღე!

— რა მოგაქვს?

— თაბახი, კრემლით ავსილი; ტყვიები, შუბი და ხმალი, ხელებიც ქისხლში გასვრილი...  
—

— კარი გამოიღე!

— რა მოგაქვს?

— სიმშლი, მწარე ტანჯვები: თაფლის, ჩურჩხელის მაგივრად ხალხის მხუთავი ჯაჭვები ..

— კარი გამოიღე! მომდევნ თვალ-კრემლიანი დღეები, ქალაქთ მაგივრად მოგართვი გადახრუქული ქედები!..

— გასწი, გამშორდი: შარშანაც შენ მყვავდი მეფეხურთა, — რა დაგიშავე, რას მერჩი, რისთვის მე'ცევი მტრულადა?!.

**ვას. როინიშვილი**



### ახალი ჯარის-კაცის სიმღერა \*)

ადექ და წაღი წერილო, შეირო, მ.რსკვლავისაო; უამბე დაბარებრლი

საწყალი სალდათისაო: გადაგვირიცს რუსებში, გატანა გვიდა ხმისაო, —

გატეხას გამაგრება სჯობს— ნაბძანებია ღვთისაო. მოვიდა ტელეგრამაი

რუსეთის ხემწიფისაო: ვისაც გნებავდეთ— გვიშველეთ, ძალიან საქმე ჰქირსაო.

ყველა გამოდით ქულხედა, დრო არის სისხლი ღვრისაო. სტიკები დაბლა სისხლითა

ზარბაზნებს წვეთი ზღისაო. ბევრი გმინავდა ვაშაკი, ვისაც ნატყვიარ სჭირსაო,

სწამლობენ დონტურ-ფერშლები, ნაჭრებში სისხლი ზღითაო. სადა ხარ დაბადებული,

სად წერა ხდება სხვისაო,

დაწყრდილი ახალი საღვთისა

**გიგა ადამაშვილისაგან**

\*) ეს ლექსი მძასთან მონაწერი წერილის ნაწილია. ვებქდავთ სრულიად უცვლელად.



მხახიობი ვ. მატარაძე

ეს ერთი წელიწადია უსასყიდლოდ რევისორობს სა-  
ბურთალოს აუდიტორიის სცენის მოყვარეთ. 3 იან.  
წრე უკრავს საპატოი გამოსათხოვარ წარმოდგენას,  
რადგან ვ. მატარაძე თავს ანებებს.

# ხელოვნების მოკლე ისტორია\*)

ბ ა ი ე ს ი

ხუროთმოძღვრება.—ქანდაკება.—მხატვრობა)

## უ მ ს ა ვ ა ლ ი

ლასტიური ხელოვნებანი მხატვრულ ნაწარმოებთა  
საფუძველნი.

ხეჩნ აქ არ გამოყოფილებით იმის ახსნას,  
უკრა ნიშნავს თვით ხელოვნებას. ამ რთულ ს-  
ე

ღაქართულს ენაზე სრულებით არ მოგვემოცემა  
უბრალო სახელმძღვანელო კი ხელოვნების შესახებ  
ეა ამის გამო ჩვენმა რედაქციამ განიხრახა თავის ყურ-  
ალში დაბეჭდოს საფრანგეთის განთქმულ არქეოლო-  
ის დ. უმადლეს განათლების დირექტორის ბაიეს ნა-  
სრობი „ხელოვნების მოკლე ისტორია“, თარგმნილი  
პალეა დადიანის მიერ.

ბაიეს ნაწარმოებ კი მიტომ შეგჩერდით, რომ შე-  
ლოვნებით, მაგრამ ძალაჲნ ხელმოღებით აქვს თავისი  
ისტორია“ დაწერილი: არც ერთი საყურადღებო ებო-  
ა და მიმდინარეობა არა აქვს გამოარჩენილი, შეხედუ-  
ლებანიც თანამედროვე აქვს და ძალიან გასაგებათაც  
სელდენილი.

ბაიეს ღირსება კიდევ ის არის, რომ მიუღღმე-  
ია, ობიექტიური მწერალი და თვითონ თუშეა ფრან-

კითხს ესთეითაჲ არვევს. ხეჩნ ეს სიტყვა ვი-  
მართ უბრალოდ, ზირდაპირის მნიშვნელობით.  
სამკერძეთის ტაძარი ან გოტიური საყდარი, რა-  
ფაელის ან რუბენის ნახატი ეგელსსათვის ხე-  
ლოვნების ნაწარმოებს წარმოადგენს.

ხეჩნი სკანნი კი ზღასტიური ხელოვნებაა.  
ის, რასაც ხეჩნის თვალთ გავიგდით—ხუროთ-  
მოძღვრების შეჩაქმი (არქიტექტურა), ქანდაკე-  
ბა და მხატვრობა. თითოეული ამ ხელოვნებისა  
თავის მასალადა ხმარობს ნახატს, საღებავს, ხაზს  
ანუ ზოლს და ნაკეთიერებას (ფორმას). არქი-  
ტექტურა უმთავრესად ხაზებსა და გეომეტრიულ  
ნაკეთიერებასა ხმარობს. ქანდაკება კი, ცოცხალ  
არსებათა და სკანთა ნაკეთიერებას აყალიბებს  
და ზოგჯერ სისწორით გავმოაქვს მათი. ნაკე-  
თიერება, ზოგჯერ კი განკებ ცვლის ამაჲ ნაკეთ-  
თა სხეს და მოყვანილობას. არქიტექტურადა და  
ქანდაკებადა დიდ ანგარიშს უჭევან ატურთვე სი-  
ნათლისა და ჩრდილის თამაშს, მათ შეზავებუ-  
ლობას. ამ ორ ხელოვნებათა ნაწარმოების გარე-  
გნული მხარე ხშირად ფერადაა, ან თავისი ნამ-  
დვილი ბუნებრივი ფერი აქვს, ან ხელოვნური,  
განკებ შეღებილი. ორივე ამ ხელოვნებათა ნაწარ-  
მოები მუდამ ხელამოსაკიდაა, შესახები. სულ  
სხვა მხატვრობა, ის მხოლოდ ზოლებისა, სხვა  
და სხვა ფერის საღებავისაჲნ შესდგება და  
ამასთან მხოლოდ თვალთ დასანახია. მაგრამ  
სიერდის გამოსახეთ (პერსპექტივის საშუალე-  
ბით), ათას გვარ ფერაღებისა და შექვის მიუენე-  
ბით ხშირად ნამდვილ ცხოვრებას სწორ-უტყუა-  
რად სხავს. თითოეული ამ ხელოვნებისა მუ-  
დამ ცვლის თავის ტუნაურ საშუალებას და წესს.  
ეს დამოკიდებულაა ნაწარმოების ხასიათსა და  
დანიშნულებასჲ. მაგ. ქანდაკებაში არსებობს

გია, მინც ყველა ერთგნების ხელოვნება კეთილ-სინი-  
ლისიერად აქვს აღნიშნული.

სამწუხაროდ ჩვენ მხოლოდ ის მიგვაჩნია, რომ  
თავ-თავის ალაგას ამ ნაწარმს ვერ ჩავუტრთებ შენიშ-  
ნები სპეციალურად ქართული ხელოვნების შესახებ,  
განსაკუთრებით ჩვენი შესანიშნავი ხუროთმოძღვრები-  
სა, მაგრამ ვინგვენოთ იმითი, რომ ჩვენი ახალგაზდა  
სპეციალისტები ამ დარგსაც მოაქცივენ ყურადღებას და  
მომავალში გავგაცნობენ ამ მართაჲ ჩვენს წარსულს.

ჩვენ კი დღის-ღელიობით ამ შაჲია სახელმძღვანე-  
ლოსაც დავეჯრდეთ, რომ სრული უეცინი არ ვიქნებთ  
კაცობრიობის ხელოვნურ შენაკმისა.  
რედ.



სხვა და სხვა წესი ნაწარმოების შექმნისა — სტატუთა, გორელითა, ბარელითა, ძვირფას თვალთა ამოჭრა (გლიბტიკა) და სხვ. მხატვრობაში კედლის — მხატვრობა, ხანტი, სურათი, ამოჭრვა, მხატვრობა ჭურჭელზე და სხვ. მხატვრული მრეწველობაც; რომელსაც ხშირად ხელოვნებაში ცალკე ადგილს აკუთვნებენ, ამავე ხელოვნებათა შემავალია. მაგ. ღამაზი ავეჯი, ერთისა და იმავე დროს არქიტექტურასთანაც არის შეერთებული თავისი მოხაზულობით და ქანდაკებისთანაც — თავისი ჩუქურთმებით ევეჯს ეს ხელოვნება შეიძლება სულ უბრალო, საყოველღეობ საგნებსაც იევეს ადგილადი მაგ. რომელიმე თეატრი, დოქა, სურათი ან შანდალი შეიძლება თავისი მოყვანილობით, მხატვრობით, ან სხვა გვარის შემკობით ხელოვნური იევეს.

ევეჯს ზემოთქმული კი იმას გვიხატებს, რომ შედგება იქნებოდა რომელიმე ხელოვნება ცალკე გავიგებინა. მათ ევეჯს დიდი კავშირი აქვთ ერთმანეთში და უთუოდ ევეჯიანი ერთი მეორეს ემუარებინან. ხელოვნების საუკეთესო ხანებში — ათინაში ზეკავალისის დროს, სფერანგეთში მეტაპეტე საუკუნეში, იტალიაში რენესანსის, აღმოსავლეთის ხანაში — ევეჯს ხელოვნება ერთგვარის სიმძლავრით არის გამოთქმული. ევეჯს შერყანდელ მოსილია. ევეჯს ერთის სუფით არის გამსჭვალული და ისეთ მძლავრ საერთო სურათს ქმნიან, რომლის გვარიც სხვა უფრო მდარე ებოქებში ზეწრ ადარა გვხვდება. ზოგჯერ თვითონ ხელოვანნიც უარს ჰყოფენ ხელოვნების დანაწილებას: მათ სურთ ყოველი დარგი ხელოვნებისა შეისწავლონ და გამოიყონ ევეჯს მისი გამოსახულება. ამიტომაც ხშირად ერთსა და იმავე დროს ზოგი ხელოვანი ხუროთმოძღვარიც არის, მხატვარიც და მოქანდაკეც.

ხელოვნურ ნაწარმოების გასარჩევად სკიორთა ვიდრედეთ, რომ ყოველ ხელოვნურ ნაწარმოებს აქვს თავისი ტენიანა, კომპოზიციის, გამოთქმა და შესრულება.

ტენიანა მასალებებისა და მისი მოხმარების ცოდნა. ხუროთმოძღვარი აკურისაგან სულ სხვა გვარს აშენებს შენობას, ხისაგან სხვა გვარს, ქვისაგან კიდევ სხვა გვარს და სხვ.; მოქანდაკეც მარმარილოზე სხვა წესით მუშაობს, ბრინჯაოზე სხვით და ძვალზეც სხვა წესით. მასალებათა

განსხვავებას კი მხატვრულ ნაწარმოების იდეასა და სტილზედაც გავლენა აქვს. ეგვიპტულ მოქანდაკე, რომელსაც მასალები კედლის მაგარ ჭყარანი და შეწამული ქვები ჰქონდა მოდელირობის \*) წერილობის ნაკლები აქნებს უფრადებას სურათის ხელოვანი კი დიდთ ხეკითრებებს: წერილობებს, რადგანაც მასალები მას უფრობილი ქვეს აქვს.

კომპოზიციის კი ნიშნავს ნაწარმოების შემადგენელ ევეჯს ნაწილის ერთად შეკრებას და გარბებას. რომ ცალ-ცალკე ნაწილები ისეთ უნარით იევეს გაერთიანებული, გამოთქვაში იმ იდეას და გრძობებს, რომლებიც ხელოვნდოდა გამოთქვა. გორეთი ხუროთმოძღვარი ერთისა და იმავე მასალებსაც და ერთსა და იმავე წესით აშენებს ევეჯს: ციხე-დარბაზს და სახლსაც, მაგრამ ყოველთ მოთხონილებების მიხედვით იგი მუდამ ახალ ემას ადგენს შენობისა და ახალ გარბებულ ბას აძლევს მის შიგნითა მხარეს. რა გინდ ნარსიც უნდა ჰქონდეს მხატვარს ადებულ დიდებულთ თუ მშვიდთ, ადრეინებულ თუ ადრეებულთ, იგი მუდამ სინამდვილეში ექებს გამსახატე მაგალითს და საშუაოდაც ერთგვარს: სალას ხმარობს, მაგრამ ნაკეთთა მიმოხრილობა, მათი გამომეტეველება და მდგომარეობა მდამ ეამ სხვა და სხვა გვარისა და ამითი ტენიებს იგი გრძობათა სხვა და სხვაობას, ან ერთისა და იმავე გრძობის გამოხატვას სულ სხვა და სხვა მდგომარეობით. ხელოვანს თავისი მოქმედება ბუნების დაკვირვებისაგან გამ. ქვეს მაგრამ ეს დაკვირვება თვით მან უნდა გაარჩიოს გამოარჩევის და ისე მოგვარდეს ნაწარმოებში ბუნების ზოგადი სხვა უნდა განკებ დირდილოს და უკან დაეყონოს, რომ სამაგიერო სხვა განსხვავდეს და უფრო ნათელ ჰქონს, ამითი ზეწრს სათანადო შთაბეჭდილებას მიდინოს. ევეჯს იმ წერილობისაგან, რომელ მისთვის ბუნების დაკვირვებას და უტორობა, ეთა მთელი ნაწარმოები უნდა გამოიტანოს და ეგახეწოს. სასტატადეთ კი კომპოზიციის, ტექნიკის უნდა, აქვს თვისი ზოგადი კანონები, მი

\*) მოდელირობის მოქანდაკეობაში სახისა და ევითს ყოველ მიმოხრილობის სრულსა და ცხადს გამოსახავს ვახიან.





რამ ხელფანის სწორედ ამ დარგში უნდა იუვენს სრული თავისუფალი, თავის თავადი და დამოუკიდებელი.

მაცრამ შეიძლება ხელფანის მშენებელი ტექნიკოსი იყოს, კომპონენტიდან მარჯვენა და გატეხული და ნაწარმები მანერ მდარე შექმნას. ნაწარმოებში მთავარი საქმე შესრულებაა. შესრულება კი დამოკიდებულია თვით ხელფანის აღზრდა-გაწვრთნაზე და მის თანდაყოლილ თვისებებზე. ხელფანის ამ თვისებათა გამოვლენა კი ზოგჯერ ძნელია. რუბენის უკვლავი ტიპის დიდებული ხელფანის მარტო იმიტომ კი არ იყო, რომ ის ფლამანდიელი იყო მოდგმით და ვენეციური მსატკრობა ქქონდა შესწავლილი. უნდა ვიფიქროთ, რომ ბუნებისაგან ქქონდა ისეთი მგრძობიერი თვალი, რომელიც სდებოდათ შეკვრულბანს და მათ წინააღმდეგობას ერთი მკერტში შეტად მახვლიდა გრძობდა, მაცრამ ეს თანდაყოლილი თვისებანიც, მისი ტემპერამენტის შემადგენელი, მანერ და მანერ მის გონებადა აღმაფრენას გამოჩნდებოდა.

უგულა ზემო დასახლებული ელემენტები კი ერთად შექქმნიან სტილს (უიდა). უოგულ ხადსსა და უოგულ ეპოქას თავისი სტილი აქვს. უოგული თავისთავადი მსატკარიც თავის სტილის მატკარიც. მისი ტენიური უნარი, შედგენილება მსახლისა და გამოთქმა და ასრულება ნაწარმოების სხვებისაგან განსხვავდება. ამ გვარად სტილი ერთსა და იმავე დროს ახასიათებს, როგორც პირდალი მსატკარს აგრევე ეპოქას და ილიროვნებს, რომელსაც ხელფანის ეკუთვნის. ძალიან ცოტა გამოცდილება საჭირო იმისათვის, რომ აღვიდაც განჩითთ ასრუთის ხელფანური ნაწარმოები ბერძნულიდან. თვით ბერძნული ნაწარმოებიც შექქესე საუკუნისა არა ზტავს მსხუთე საუკუნის ბერძნულისავე ნაწარმოებს. ეგრევე აღვიდა მუხ სან ნაწარმოებთა შორის თვითისის სტატუსა ზოლიკეტის სტატუსისაგან განჩითთ. ეს კი იმიტომ ხდება, რომ უგულა ჩამოთვლილს თავისი საკუთარი სტილი აქვს.

*გვარამია*

(გავრძელება იქნება)

# ხალხური შემოქმედება

ს ი მ ღ მ რ ა ბ ი

(ჩაწერილი ს. ფშველში მართა ჯაჭავიძის მიერ)

I

ქალ, შენეული ბარათი ვერ ენახე ამის მეტათა, წავიკითხე და დამადგა გულზე ნათელი სვეტათა.

II

ქალმა სთქვა: ახალგაზდასა სიცილით შეგებარები, ისე დავწვამ დი დავდგავ, ახლოც არ გავეკარები.

III

დილით მზე ამოკაშკაშდა— შენ გამოუძებ წინაო; ღამაზო, შენმა სურვილმა არ დამაყენა შინაო...

## ს ა შ შ ა ლ თ ა კ მ რ ა

(ნენე დათავაშვილს)

მწარე ფიქრებით მოცული ნენე ჩუმად ზის ქობშია,— ქმარი ეს ერთი წელია რაც წაიყვანეს ოშია.

მოჰგლიჯეს კაცი ოჯახსა, ცოლ-შვილი განსაცდელშია: სიღარიბისგან, ვერ იქნა, ველარ გასწორდა წელშია.

ახალი წელიწადი, ვინ მილოცოს საწყალსა, უიმედოსა, დაჩაგრულს, მუდამ ბედისგან გამწყარალსა.

ივანე ტიტკუნაშვილი



# ყვავილები

## ბ ე ლ ი

ხუთი წლის შემდეგ, დღეს პირველად მოვარი თვალი, ელდ-ნაცემი შევაჩერდი სანატრელ სახეს...  
 აი, რა ძალუძს გაჭირვებას და სივალახეს,— ძლივს და ვიცანი საცოდავი, საბრალო ქალი!..  
 რა რიგ ვამხდარა, ჩამომქნარა, გაფითრებულა...  
 მიმქრალ თვალეში არც სიცოცხლე, ადარც იმედი...  
 აი, თურმე მის ლამაზ შუბლზე რა წერებულა,  
 აი, თურმე რას ჰპირდებოდა წყუელი ბედი!..  
 თბილისი.



კობე უფიანი

## ა ხ ა ლ ი წ ე ლ ი

## კ. ჭიჭინაძე

დღეს ძველი წელი დავასამართ, ნაცვლად დაგვიღდა ახალი წელი და მისმა მოსვლამ კვლავ განმახალა ფიქრები ძველი, ფიქრები მწველი. ოჰ, დღეს კვლავ ერთხელ გადაიხარა ჩემი ცხოვრების საათის შვილი, დღეს ისევ ერთი წელი მომაკლდა და სამუდამოდ მას ჩამოვსცილდი. ედგევარ და ვფიქრობ... ვფიქრობ და გულში სევდა-ნადევი იზრდება-გუნდდება.  
 ოჰ, როგორ მიმიძის იმის დაკარგვა, რაც არაოდეს დამიბრუნდება.  
 ოჰ, როგორ მიმიძის, რომ შეუმჩნეველად უახლოვდები საფლავის კარებს...  
 თუმც თვით სიკვდილსა შეგრიგებვიარ, იმისი ფიქრი არ მამწუნხარებს, მაგრამ არ მინდა მანამ შეეხოს ჩემს სხეულს მისი ხელი უგრძობი, ეიდრე ამ ქვეყნად დამრჩება რამე გაუგებარი—გამოუცნობი...

## გ. მეგრელიშვილი

მ ლ ე გ ი ა  
 ზამთარი არის... ღამეა ცივი, შავ ღრუბელთ შორის დასკურავს მთვარე, დაღვრემილია, ვით ჩემი სული, მარად ლტოლილი, მარად მშფოთვარე; ზამთარი არის... თოვლი ჯერ არ სჩანს, არ ფარავს ხეებს, შიშველსა ბუჩქნარსა, და ქარიშხალი სევდიან ხმაზე აკვნესებს ყველგან უხილავ ქანასა.  
 აგერ ხმელ ფოთლებს მოჰხვია ფრთები და ხეს შესტყორცნა ამაყად ზევით, ხეს მოაგონდა ტურფა ზაფხული და აცახცახდა ტოტების ჩხევით... ასე ჩემ სიყრმის დამქნარ ყვაილეებს მოგონებისა დაჰქროლებს ქარი, თვალ წინ მიდგება დრო სანეტარო და ღაწვებს მწვევას ცრემლების დვარი.  
 როგორ აწვალებს მთა და ბარს ქარი! რა კარგი არის მალე მოსთოდეს, რა კარგი არის ცა დედამიწას მკერდზე თეთრს საბანს გადააქსოვდეს; მაშინ ბუნება ძილს მიეცემა, წარსული დროც არ მოაგონდება, ნაზი სისზმრები დაუტკობობს ღრმა ძილს და გაზაფხულიც მოახლოვდება. ჩემს გრძობათ ველზე თუმცა მოსთოვა, წარსული მანც არ მავიწყდება, სიყრმის გაზაფხულს ვსტოვებ, ვშორდები და ყოფნის ქნარზე სიმები წყდება.



† ერმ. სოფ. ხუნდაძე  
 XX—ქვეთა ჯარის უფროსი  
 ექიმი, დილუბა ოსმალეთის სა  
 ღვარზე სამსახურის აღსრულებ  
 დროს.



ცვალებადობას არ განიცდის, კაცების

ერობასაც დიდი საფრთხე მოეღოს  
ახლანდელი სამინისტროს მავივრად რომ  
ლიბერალებიც ჩადგენ მილიოკოვისა და ლოვ-  
ვის ხელმღწილობით, მაშინაც განაპირა ქვე-  
ყნებს იმედი არ უნდა ჰქონდესთ, რადგანაც  
ძველი ნაცარი გზა და პოლიტიკა იგივე  
დარჩება, მხოლოდ უფრო მოხერხებულად და  
უფრო ჩქარად წავლენ ამ გზაზედ ისტორიუ-  
ლი დანიშნულების განსახორციელებლად.

რუსის „დემოკრატიზაციის“ ისევ  
ისევ ძველებურად მტკიცე დაჯადეცეა იყო-  
ბა ძველ გზას და ერობის შემოღების ნებას  
განაპირა ქვეყნებში სხვა და სხვა უწინაშე-  
ლო მიზეზების შემწეობით არავის არ მისცემს,  
ასე იქნება, სანამ ის არ დადგება ახალ გზას,  
რომლითაც აწარმოებს თავის დიად პოლი-  
ტიკას ინგლისის ხალხი, რომელიც ამბობს:  
რაც უფრო ფართო თვითმართველობას მია-  
ნიჭებ განაპირა ქვეყნებს და გამოიწვევ მა-  
შინ თვითმომქმედებას, მით უფრო მტკიცე კა-  
ვშირი და სულიერა ერთგულობით შეეკრე-  
ბა ის თვის მფარველ დედას—ინგლისსაო...

ნათნ მთაყ.

### გვილოცა გურულებს

(სტენა)

— კალანდა—ახალი წელიწადია, წმ. ბა-  
სილის მადლმა ყველას მრავალი გაგიტენით  
და დაგასწრაო... შეუღამეზე გადასულიყო  
რომ ბესარიონ კალანდაძის ოჯახი წამოიქრა  
ზეზე ბუხარში ცეცხლს გუჯანი გაქონდა,  
ცხემლის შემა ამ დღისათვის იყო მოშადე-  
ბული.. ბესარიონმა გადიკადა მაქახელი,  
ვილო ჩიჩილაკი, სურო, კურკანტელით და  
გვირგვილით გაწყობილი; ხაქაური, ვაშლი,  
სხალი და ფორთახალი გვირგვინივით ქონდა  
თავზე გაკეთებული წმ. ბასილის წვერებს...

სუფრა შემკობილი ღორის თავით და  
ტყბილეულობით! გვექანა ქურის თავზე გა-  
სალოცავად .. ყინავს, ცაზე ვარსკვლიანები  
გადაქედლია .. ჩოურქო თოვლში ჩიჩილაკი..  
დაასვენა სუფრა სანთლებით გაჩაღებული..  
ააყრა ცას თვალეში და გვილოცა: „ღმერ  
თო და წმ. ბასილეს მადლო, შენ იყავი ჩემი  
ოჯახის შეწე და შემწყალებელი. მშვიდობით  
დამიბრუნე პრაპორჩიკი შვილი. კაი ბედა

მიეცი ჩემს გოგოს პელაგიას, მიცოცხლო-  
ლი და დანარჩენი შეიღებო... მომადლე სი-  
წყნარე ქვეყანასა ამას, ბოლო უქენი ქვეყნის  
შემხარავს და მომპობს ომს... შეაერთე და  
ძალა მიეცი ჩვენს მრავალტანჯულ ერს...

მომეც: ქონება და წარმოება აკაკი ხო-  
შტარიასი; მარჯვენა ჯიბე ინტენდანტის ლე-  
ნერლისა, შნო და უნარი სპირტის რუსეთში  
გატანისა, თვალ-მარგალიტი—ჩვენი გაქურ-  
დულ მონასტრებსისა, ავტოკეფალია—ჩამორ-  
ჩენილ ხუცებისთვის, ერობა—დამტყვევებულ  
გლეხებისათვის და შეგება—ყველა ქართველ-  
ლისათვის...

მაშორე ღმერთო: თარეშობა—ყაჩაღები-  
სა, გატაცება—ცოცხალი ადამიანებისა, შტა-  
ბი—რასპუტინისა, წელიწადში—ასჯერ გარე-  
კა დუშისა, ჩამოტანა რუსეთიდან მატლიანი  
ფქვილისა, ქირი—უპატრონოთ დარჩენილ  
საქონელისა და ქათამი მად-გადიდიქებულ ზო-  
ქაულსა.. აგუნაა, აგუნაა, შენი სვი და შე-  
ნი ქამე, ჩემას ჯვარი დამიწერე.“ და იგრი-  
ალა მაქახელამ, ზე მიაყარა მეზობელს სა-  
ფანტა

გვილოცა ბესარიონი და გოუდგა ოდის-  
კენ, მიაღვა კარებს და დააკაუნა:  
— კარი გამიღე?..  
— ვინა ხარ, რა მოგაქვს?!  
— ზავი და მშვიდობა მთელი ქვეყნისა,  
გამარჯვენა და განთავისუფლება პატარა ერე-  
ბისა... კარი გამიღე!  
— ვინა ხარ, რა მოგაქვს?..  
— რაც მოგიტანე იგი იქმარე, გავყინდი,  
კარი გამიღე!..  
გვილო კარი..  
— შემოვდგი ფეხი კალანდას,  
ბასილობასა გვილოცავო...

გამაყარა



# სპარსეთში დიდი მრეწველობის დამწეობნი 1912 წ.



აკაკი მეთოდის ძე გიორგი ბეჟანის ძე თ. პავლეიოსების-ძე  
 სოჭარია გვაზავა თუმანიშვილი  
 ცნობილი მრეწველი და ცნობილი ვეჭილი, მწერა-ეურ. ნაკადული“-ს გამო-  
 ბაქოს დრ. წრის თავმჯდ. ლი და ბერანზეს მთარგ-მწელი. მკემელი და ქართ. დრ.მ. საზის თავმჯდომარე.

## სუმბული

გახსოვს, ტყის პირად, მთვარის შუქზე, ვკრფდით ყვავილებს, ტყიდან გამოსულთ მთვარის ცრემლით პარ-დასაბანად? დამის დუმილში შუქ მდელიოზე ნახად დახრილებს ვკრფდით ყვავილებს და ვკონაედით თან წასატანად წყნარი ყვავილი მთვარის ცქერით გატაცებული, ფოთოლთ ცახცახით მოწყვეტის ღროს შეირხეოდა, ცრემლი მთვარისა, ჩემ ფოთლებში მოთავსებული, ვით დამსხვრეული მარგალიტი ძირს იფრქვეოდა. და მე არ ვიცი ჩემი ბაგე ღიმ-გადაკრული თუ როგორ მოხვდა განზე გაწვდილ შენს ბროლის თითებს. შენ გულს მიიკარ მოწყვეტილი თეთრი სუმბული და დაცქერდი მოციმციმე ცვარ-მარგალიტებს. ციური გრძნობით ანთებული, შიშით აღვსილი, ენა-დახშული შეგკურებდი თვალ-მორიდებით. შენ-კი უსიტყვოდ იღვგ ჩემ წინ და თავ-დახრილი შეუბრალებლად გლგჯდი სუმბულს მთრთოლავ თითებით...

1913 წ.

*ბ. ა. შ.*

## ა ლ ბ ო მ შ ი

(თა-ბ)

შენს ცაზე ღრუბელს არ ქონდეს არე, დღე გინათებდეს მარად მზიანი, ზურგს არ გიქცევდეს, ვინც შეიყვარე, გულადი, მზენ და თავაზიანი. სიცოცხლე შეტელი ბრძოლით ისახე - დაგანუწყვეტელ სიამოვნებათ

ვერ დაგიღარონ ბრწყინვალე სახე გამოაურკვეველ ქმუნვით და ვნებათ და როდეს სევდა შეეპარება მგზავრს, შენთან მავალს, შორი გზი მისთვის უშრეტი ემატოს ძალა - მაგ თვალებს ღრმას და სათნოიანსა გორი იახამანი



# დავიწეებუღი კუთხე და მისი ჭირისუფალი

მივაწეებუღი კუთხე!

ვინ უწეის რაღანი მივაწეებუღი კუთხეა ნუნს სემომბ-ლოში, რომ მადლიანი კაცის ამჯეს არ შეუშუქებია და, დუთის ნახობობაზე მიტოვებული, სიბუნელისა, უსამართლობისა და კ-ტიტამიობის წყვდიადში იფლობს...

ერთი ასეთი კუთხეთაცანია სამხრეთ საქართველო— ბორჩა-ლო, წაღკა და თრიალეთის ნაწილი, —სეუ დღევანდელის საქელ-წოდებით, ბორჩალოს მაზრა, რომლის დიდებულ ქართველურ წარსულის მოწმეა დღესაც მრავლად დარჩენილი ტაძარ-ტყე-კოშკების ნანგრევები, სსსფლახნი, ტ'კრები, ტუედ გარდაქნი-ლი ნაენახობნი, ძველი ნასოფლარები... და თუქართველის სის-ხელისა იოტი მინტ შეგონებით, დრმად ამოგონებთ: უფოელა-ოღესდაც დიდებული საქართველო, თვითმოქმედი, საქუთარ-კერის შტკიტე შივარველ წინახათა მამული, დღეს-კი ვერახად ქნილი ..

ყოფ დრო, რადესაც ეს განახიარა კუთხე დედა-საქართვე-ლოს გულთან შტკიტედ იყო შეკავშირებული. და დედის გულის ფუთქვას, მავის ტუმას ფიზილად ურს უგღებდა, მისს ჭირსა და ზხინს იზიარებდა... ჭკუბად სწავლა განათლებით და შეურ-ნეობით...

ახლა ბუნებრივი სიმდიადე!

აქვე იყო ერგვე შეფის ზარფხან-ვერცხლის ფულის საქ-რედი, —სიბელქის მადანი ალაგურდისა სომ დღესაც დიდს წარმოებაშია!.. დიად, დიდებული იყო დღე ნაშენი, მაკრამ უმარად შემოსულია შტრებმა დასვს და განადგურეს ამ კუთ-ხის მადლი კულტურა... ველურთა ურდებმა შთელი სოფლები ამბოგუეს და ნიფქის მისტეს... ჩაჭკრა სწავლა განათლებისა და შეურნეობა-მრეწველობის კერანი... ცადრჩენილმა ქართველობამ დაჭკრება უფელადე, თითქმის ენაც. ადგილობრივი შემამულე-მებატონენი ძლიერ ნაკლებ ზრუნავდენ თავის მასსრდობედ გლებთა კეთილდღებისთვის და ამიტომაც იყო, რომ შთლად ეს კუთხე—ბორჩალოს, წაღკისა და თრიალეთის ქართველობა— გადაგვარების გზას დაადგა!..

დღეს შტკედ უწევს სურათს წარმოადგენს იგი: ქართველთა სოფლები აქა-ქა თუ მიბინა-, კბა, მკვიდრი ქართველობაც ისევე ცხოვრობს: როგორც მის გარშემორტყმული ხალხი: თარაქმა თათობა, სომხობა, ბერძნობა, შიგა და შიგ რუსობა და ნემენობა (თუმცა ეს უკა-ნასუნელია დგილობრივ მკვიდრებზე კატეღებით მადლა სდგანან თვისი მურნეობა-განათლებით).

თითქმის არსად სკოლა, არსად კულტურუ-ღი ცხოვრების ჩინახი, — ქართველი მდღე-ღინ-კი იშვიათა, ქართველებს ბერძენთა მდღე-



კონსტანტინე იოსების-ძე სვიმონიშვილი ბორჩალოს მაზრის თვითდაცურთა წინამძღოლი

ლი თუ მიხედავს ხოლმე, ისიც ადგომას, ანუ მიტვალბუღის დაგრძღვის დროს და ქართველ მრველს თათრულად ეღანარკება.

აი, სად იყო საქირთ არა მხოლოდ ძლიერ-ი სიტუვის კაცი, მკვიდრული კალმისანი, არა-მედ, უფრო შტკედ, ძლიერი ხსიათის, მკვირც-ხლი მოძრობისა და ხალხის მოყვარული გუ-ლით გამობარი მოსქმე-მოქმედი კაცი.

და ასეთი კაციც მოვედინა ამ ბედისკან მიტოვებულ კუთხეს... ეს არის ბორჩალოს მაზრის თავად-ახანურთა



წინამძღოლი კანსტანტინე იოსების-ძე სვიმო  
ნიშვილი, ანუ—როგორც უძახიან: „ჩვენი კოტე  
სვიმონოვი“,—რომელიც ხუთი წელიწადი იქნება,  
რაც ხალხს ნამდვილი მამად, მადლიერად წი-  
ნამძღოლად მოკვდინა. მან საქმით, უკვირლად,  
უხმაურად დაამტკიცა რაღაცნი სიკეთის მოტანა  
შუქდინ ხალხის ნამდვილ გულშემატკივარს,  
თუ შიშინდომა, ისე რომ არც კანონიერი ფარგ-  
ლები გადალახოს, სახელმწიფოებრივი ინტე-  
რესებრივ დაცვას და მშობელი ერის გულს  
მწვევებელი ბეჩავი ხალხიც გულისხმის ჩაატდოს,  
კადვარება-დაღუპვისაგან დიფაროს!..

ვინ იყო და რა წინად კ. ი. სვიმონიშვი-  
ლი, ჩვენ ეს არ გვაინტერესებს, ხოლო დღეს  
რომ იგი ერთგულ-ხალხურ საქმეს გულწრფე-  
ლად მთელის თვის არსებით ემსახურება, ამას  
ნათელ ჭრთავს მისი საქეინი!..

რას განკეთა ანუ რას აკეთებს კ. სვიმონი-  
შვილი?

კ. სვიმონიშვილი: 1) შექმნა ქარაული სა-  
ქველმოქმედო საზ-ის ადგილობრივი განყოფი-  
ლება (დღევ 100 წევრი ჭრავს); რომლის  
შინდომებითა (კოტე სვიმონიშვილის თა-  
ნობით) ა) ქ. შ. წ. კ. სა-ზ აბამ სკოლა  
დააფუძნა ს. წერაჭვი, ბ) ქართ. საქე-მოქ. საზ-ის  
შთაჯარმა გამოკვამ 1000 მან. გადასდო ბარჩა-  
ლის მარხის ქართულ სკოლებში (დიდი გიმა-  
რეთის, ჟღამშიისა და აკურთის) შედეგობის  
ქსოვის სწავლების შემოსაღებად (ამ დარგს დი-  
დი მნიშვნელობა აქვს ადგილობრივ შვიდროთა-  
თვის); 2) დააფუძნა წითელი ჭრავის განყოფი-  
ლება, რომელსაც დიდი მნიშვნელობა აქვს ამ  
კუთხისათვის, რადგან აქ შესაქონლეობას ფართო  
ადგილი უკავია და ამ დარგში განიერად და-  
რტება-ხელმძღვანელობა ფრად სსკირაი; 4)  
როგორც სასანიტარო კომისიის თავმჯდომარემ  
ხალხს ურჩია და სოფლიდან შინდევრად ძალით  
კავანდვინა უმარი სასუქი. ამით ერთის მხრივ  
თუ, შედარებით, სოფელი კავსუფთავა, მეორის  
მხრივ შინდვრის გამოხიერება უჩვენა ხალხს.  
ხალხმა დაინახა მისი ფრტავი სარგებლობა და  
ახლა თვითონვე, ძაღდატრანებოვ, ისუფთავებს  
სოფელს და ამხიერებს გამოფიტულ მიწას.  
5) ხალხის ნივთიერად წინ წასწავლად და ჩარჩ-  
თა ბრჭვალებისაგან თავდასახსნელად ს. ბაშვი

ჩეთში დაარსა სამეურნეო ბანკის განყოფილება,  
რომაც გლეხკაცობა დიდათ სარგებლობს; 6)  
შუამდგომლობა აღძრა, რომ დიდ გომარეთში  
დაფუძნდეს უმადლესი შირველდაწვეებითი სას-  
წავლებელი სამეურნეო განყოფილებით და ქარ-  
თელი ერის სწავლებით, 7) ადგილობრივ მასწავ-  
ლებელ დ. ძიძგურთან ერთად დაიწყო კომუნა-  
ტივის განხრის საქმე და სს

იგი ყველა ზემოთურ დაწესებულებათა თავ-  
მჯდომარე ანუ თავმჯდომარის ამხანაგია და ყვე-  
დგან დიდის თავგამოდებით მუშაობს: მისთვის  
„ხედავ იოს“ არ არსებობს, კარს მოძღვარი  
საქმე თავის დროზე უნდა გამოვლეს.

ერთის თვალის შეხედვით უოველივე ეს,  
თითქოს არაფერია, რომ კაცს სამოღვაწეო ან-  
გარიში ჩაყოვალოს, მაგრამ ვინც ჩვენს დავე-  
მულ სოფელს იცნობს, სწორედ ასეთ მუშაობას  
დასდებს დიდს ფასს.. ხალხს სიბრწყის გაფან-  
ტვასა და მის ნივთიერად აღადრინებს რომ  
სელი მუწუწო,—განა ეს ნივლები მოღვაწე-  
ობაა?!

მაგრამ ყველა ამანუ უფრო დირსქესანიშ-  
ნავია კ. ი. სვიმონიშვილის ნამდვილი მამული-  
შვიდურ ხალხისურა მოღვაწეობა.

მისი მუშაკობის შესახებ, სხვათაშორის,  
შევეკითხენით დიდი გომარეთის ქ. წ. კ. სკო-  
ლის მასწავლებელს ღაჯ ძიძგურს, რომელმაც  
მემდევნი მოგვეწერა:

„კოტე სვიმონიშვილი!—ეს ისეთი სახელია, რო-  
მელსაც სიყვარულითა და დიდებით იხსენიებს ბორჩა-  
ლოს მზრის ყველა ქართველი. მას უყვარს ისინი და  
უკანასკნელიც ერთ ულ და მოყვარული მამანავით  
შესტკვირია მას. სვიმონიშვილი ყოველთვის მაღალი  
დევდა ბორჩალოს ქართველობის წყლულსა და იმის-  
თვისა. რომ გაპირვების დროს ყველა მასთან მიდის,  
ყველა მის კალთას აფარებს თავს... ბ-ნი სვიმონიშვი-  
ლი დაულადავად მოგზურობს ბორჩალოს ქართველთა  
სოფლებში და ყველგან შეაქვს მამულიშვილური გრძნო-  
ბა, თვითშეგნება და სწავლა-განათლებლისადმი სიყვარ-  
ული..

მოუსავლობისა და შიმშილობის დროს ის ბევრ სოფელს  
დახმარება-და სრულიად უსასყიდლოთ აღმოუჩენია მათ-  
თვის დახმარება. „კარი ჩემი ღია თქვენთვის, თავი  
ჩემი მშ თა თქვენი სამსახურისთვის“, მუდამ ეუბნ-  
ება სოფლებს და აკი ყველა თვისუფლად გრძნობს  
თავს მასთ ნ... ყველა დაუარიდებლად მიდის მასთან...  
ათეცა იგი ბორჩალოს მზრის თავდაზნაურო-

საქართველო  
საზოგადოებრივი



**ახალგაზდა მომღერალი  
ვარდენ ლორთქიფანიძე**

მოსკოვის კონსერვატორიაში სწავლობს. შარშან კონ-  
ცერტი გამართა ქუთაისში, მისი პირველი დებიუტი  
გამართება სახაზ. თეატრში ამ მოკლე ხანში (მონაწი-  
ლეობს ოპ. „ლაქმე“-ში. შეასრულებს ნიკოლანტოს  
პარტიას).

**ბედი ქართლის**

ისტორიული ქრანეკა 4 სურათად

(გაგრძელება. იხ. 1915 წ. „თ. და ც.“ № 42—52 \*)

**მეოთხე მობედიება**

(მესამე და მეოთხე მოქმედების შუა გადას ექვ-  
სი თვე. სცენა: მარამ დედოფლის სწოლი ოთახი)

I

**მარიამ დედოფალი**, ამისი შვილები: **თამარ**  
და **ჯიბრაილ** და ამათი გამდეგი **მზეხათუნ**.

\*) მსურველთ, ამ პიესის დასაწყისი — თ. და ც.“  
№ 1, სულ 10 № გაეგზავნება I მ გამოგზავნით.

**მზეხათუნ** (შემოდისან შუა კართ.) ჰო,  
კარგია, კარგი, ერთი! გეყოფა მეთქი! სულ  
მაგას გეუბნები, სახეს ნუ იფუქებ, წარბებს  
ნუ ქმუხავ, შუბლს ნუ იკეცავ, დედოფალო  
ჩემო! იფუქებ შენ მშვენიერს სახეს და ან  
რისთვისა შვრები მაგას?

**მარიამ**. ოჰ, გაღია, დაანებე მაგას თავი!  
?ომწყინდა, თნდე ღმერთს, შენი საყვედური.  
ვის რად უნდევარ ახლა მე და ვის რისთვის  
უნდა ახლა ჩემი სილამაზე?

**მზეხათ.** მოგწყინდა ჩემი საყვედური?..  
მე მოგწყინდი?.. ეს კარგი ამბავია! მე გაგ-  
ზარდე, აი ამ ჩემს ახლა გამამარს გულზედ და  
ახლა მოგწყინდი?.. დათხვენას ხომ არ მიპი-  
რობ?.. როგორ არა, დაგიჯერებ და გავიქ-  
ცევი, აი! შენ გავიწყდება, რომ შრთელ ცი-  
ციანთ გვარის გამღლებში მე ვარ ყველაზედ  
უფროსი, რომ საქართველოს დედოფალი ამ  
ჩემი ძუძუთი არის აღზრდილი!.. მე ვერსად  
ვერ გამაგდებ!

**მარიამ**. ახა, ღმერთო! დაიწყო ახლა  
თავისებური ბუზღუნა!

**ჯიბრაილ**. დედა! დიდი ხანია შენ ჩვენ-  
თან აღარ გითამაშნია, დიდი ხანია არც გაგი-  
ცინია, როგორც იცოდი ხოლმე...

**თამარ**. სულ მოწყენილი ხარ, დედა, და-  
ფიქრებული...

**მარიამ**. ოჰ, შეილებო, შეილებო! თქვენ  
არ იცით რი ამბავია ამ ჩემს დატანჯულს  
გულში, რა დროს სიცილ-ხარხარია, შეილე-  
ბო? მე უქეიფოდა ვარ, მალე გამივილის და  
ისევ სიცილს დავიწყებ თქვენთან, ხარხარს  
და თამაშა.

**მზეხათ**. აბა, ბავშვებო, მოდით აქ, ტახტ-  
ზე დასხედით და ითამაშეთ!.. ნუ ხარ, ქა-  
ლო ჯიუტი! ჩემო მზეთ უნახავო! რა არის  
მართლა, გაშალე შუბლი, ერთი გამილიმე!

**მარიამ**. მზეხათუნ! თავს ნუ მბეზრებს!  
რა დავებართა? რა არი, ჩემი სილამაზე ხომ  
არ შეგიყვარდა, რომ ჩამაცივდი, გაშალე  
შუბლი და გამილიმეო?

**მზეხათ**. კარგია, კარგი! ნუ ჯავრობ,  
ჰო, აი ახლავე დაეუძახებ შენს ახალგაზრდა  
გოგოთა ამაღას, ვამღერებ, ვაკეცვებ, ვათა-

მაშებ და გამხიარულდებით შენცა და შენი შეილებიცა.

**მარიამ.** არ მინდა, ქალო, არა! არ დამეხსნები? ნურავის ნუ დაუძახებ, არ მინდა! მარტოდ ყოფნა მინდა ამ ჩემს შეილებთან.

**მზეხათ.** დიახ, არ გინდა, ეს არის დავიჯერე რადა! შენს ოჯახში თავდარიგის მიმცემი მე ვარ და ეს ჩემი საქმეა და არა შენი. დამანებე თავი, როგორც უფროსს გამდელს, მე შეკითხება ყოველივე შენ ოჯახში, როგორც ძველად ქართველთა ჩვეულებაა და ადათია... ბავშვებთან გინდა დარჩენა, რა თქმა უნდა, კი არ გავართობენ, ბრაზს მოგვგვირან! (გადის ბუზღუნით)

## II

**მარიამ, თამარ და ჯიბრაილ.**

**მარიამ.** უჰ! ხანდახან თავის მობეზრება იციის ამ ჩვენმა გალიამ.

**თამარ.** იცი, დედი, გალია ხანდახან მეცმს ხოლმე, როცა ავხირდები და ისე მწარედ იჩქიტება, რომ...

**მარიამ.** მეც ბევრჯერ გაულახვივარ გალიას, როცა შენსავით პატარა ვიყავი. ეხლა კი მზად არის ჩვენ ყველანი დავგლახოს თუ გავაჯავრეთ!

**ჯიბრაილ.** მე ვეღარ გამლახავს, ახლა მე დიდი ვარ!

**მარიამ.** თქვენ, შეილებო, გალია მზეხათუნ უნდა გიყვარდეთ, არ უნდა გააჯავროთ, ეგ დაბერდა და სულ ჯავრობს. ჩვენ ყველანი იმისი გაზრდილები ვართ, ყველაზედ უფროსი გამდელია. ყური უნდა უგდოთ ხოლმე, ჩვენ ვუყვარვართ და ამიტომაც პატივის ღირსია. ჯიბო, ნუ აჯავრებ მზეხათუნს, თორემ მართლდაც გავლახავს როდისმე და მაშინ მე ვეღარ დავგვმარები. ამ ოჯახში ყველაზედ უფროსია.

**თამარ.** (ჯიბრაილს) აბა გააჯავრე ერთი, ისე დაგჩქმეტავს, რომ სულ ტრემლებს გადენინებს!

**ჯიბრ.** დიახ, იმისი მე არ მეშინიან!

**მარიამ.** კარგია, შეილებო, დაწყნარდით! აიღეთ რუსთველის წიგნი და წაიკითხეთ!

**ჯიბრ.** ვეფხის-ტყაოსანი, დედი? შოთსი?

**მარიამ.** ჰო, შეილო, გადიკითხე ის ადგილი, გუშინ რომ გიჩვენე, ზებირად დაისწავლე და მერე მითხარი. (ჯიბრაილს აიღებს რუსთველის წიგნს და თამართან ერთად დააწეებს ჩუმად კათხვას)

## III

ივანივე და მზეხათუნ ქაჯთა ამაჯით.

**მზეხათ.** აი, ახლა ვიზიარელოთ!

**მარიამ.** შენ მაინც შენსას არ იშლი! აკი გითხარი, არ მინდა არც სიმღერა და არც ცეკვა-თამაში!

**მზეხათ.** როგორ თუ არ გინდა? მაშ ესენი აქ რად შემოვიყვანე და ხელსაქმეს მოვაცილენე?.. ითამაშეთ, იმღერეთ, იცეკვეთ!

**მარიამ.** ახა, ღმერთო! ნუ იცი ჩაციება ციებ-ცხელეხასავით! არაფერი არ მინდა, არ გესმის, დედაკაცო?

**მზეხათ.** კარგი, კარგი, ბატონო! არ გინდა! იყვეს ნება შენი! შენი გართობა მინდოდა, ჩემო მზევე, მოწყენილი რომ ხარ... არ გინდა და აგრე იყოს... ეჰ, შემოგხედდე თუ არა, გული სევდით მეცხება, რომ ე მაგისთანა მზეთუნახავი მშვენიერება აგრე ჰზიხარ და სწუხარ!.. ვათხოვდი და ყოველი სევდა გაგივლის!

**მარიამ.** გავთხოვდე? შენ ხომ არ აპირებ ჩემ შერთვას?

**მზეხათ.** იჰ, მე რომ ვაქცაი ვყოფილვიყავი, განა მოგშორდებოდი, ისეთი კარგი რამ ხარ, რომ შენს კალთას კვევივით დავეკვროდი.

**მარიამ.** თავი დაანებე მაგისთანა მასხარაობას, ხომ იცი რომ მე ეგ მეჯავრება და არ მიყვარს როცა შენ აგრე ხშირად მაგონებ ჩემ სილამაზეს!.. ეჰ, ჩემო მზეხათუნ, ვის რაღად გამოადგება ახლა ჩემი სილამაზე, რომელიც ქნება და ქნება.

**მზეხათ.** რა გიყვარს და რა არ გიყვარს, ეგ ჩემი საქმე არ არის! ვის რაღად გამოადგება შენი სილამაზე, შენა ბრძანებ?.. არავის არ უნდა?.. ლაზარე ღენერალს განა არ მისწონს შენი სილამაზე?.. სულ შენს ბოღვაში! რამდენჯერ უჩუქებია ჩემთვის ფული, რომ იმასთან მარტოკა დამეტოვებინე...

**მარიამ.** ქეკუაზედ ხომ არ შეიშალე, რომ მაგის ამბობ, ამითან?



**მზეხათ.** რა არის მერე?.. შენ შეილებს არ ესმით, აგერა წიგნზედ არიან თავ-დაღუ-ნული და ეს გოგოები კი სულღლები არიან, რას მიხვდებიან?!

**მარიამ.** გეყოფა! კარგი! თავი მომაბეზრე, ჩემმა მზემ!.. ლაზარევი?.. ღმერთმა შეინახოს, რას მარგია იმისი სიყვარული?

**მზეხათ.** არ მისთხოვდებოდი?

**მარიამ.** ვისა?.. ლაზარეს?..

**მზეხათ.** დიახ, იმას, ჰო, ღენერლის ცოლი გახდები...

**მარიამ.** ღმერთო ჩემო! დღეს შენ ქკუაზედ შემცდარხარ!.. რაგებს მიქარავ?!, მც, ჩემს დედოფლის ღირსებას გაეცვლი ღენერლის ღირსებაზედ?!.. შე სულელო, დღეს რამ გამოგავტერა? მე ხომ საქართველოს დედოფალი ვარ!..

**მზეხათ.** დედოფალი!! იპ, იპ, იპ!.. სამეფო გაგიყინიათ და დედოფალი კი ბრძანდები!.. რის დედოფალი ხარ ახლა? შენ ხარ უწინდელი მეფის ქვრივი და სხვა არაფერი! და ახლა ცარიელზედა ბრძანდები!.. ძვირად გაჰყიდეთ სამეფო?.. აი, შემოუშვით აქ უცხონი, რაც გებადათ ყველა იმით დაუთმეთ და ახლა... დედოფალი ვბრძანდებიო! უჰ, უჰ, უჰ! რა დიდი რამ ქალბატონი ყოფილხარ!

**მარიამ.** გეყოფა, მეთქი, ყებდობა! არ გესმის? სიბერისაგან, მგონია, ქკუა შეგთხელებია შენა!

**მზეხათ.** დიახ, თქვენთან ყოფნით ქკუაც შეუთხელებდა ადამიანსა და სხვა ყოველიფერიც, რომ ქკუას მიუწოდებოდა საქმეს სხადხარო!

**მარიამ.** ახა, ღმერთო!.. რა უნდა გელოპარაკო, გამოტყინებულო ბებერო, რომ არა გესმის რა, ბუზღუნის მგტი!.. წადი, წაიყვა ბავშვები ბიძია ბაგრატსთან!.. ოთარ ამილახორზედ ვინც გაგზავნე ჯერ არ მოსულა?

**მზეხათ.** დიდი ხანია მოვიდა, მთელი ქალაქი შემოაოვირბინე და ამილახორი ვერსად ვერა ვნახეო.

**მარიამ.** მამი ჩემის მსახური ხომ არ მოსულა?

**მზეხათ.** ჯერ არა, არ მოსულა!

**მარიამ.** კარგია! წაიყვა ბავშვები ძიასთან.

**მზეხათ.** თქვენ, ეპეი! ადექით, თამრო, ჯიბო, წამოდით ძია ბაგრატ ვნახოთ. (ამაღას) თქვენც წადით სიქირო ლარა ხართ.

**მარიამ.** წადით, შეილებო და ბიძია ბაგრატო მომიყვანეთ აქა.

**ჯიბრაილ.** ესა?.. ვეფხის ტყაოსანი?

**მარიამ.** მერე იყოს, შეილო, მერე! (გავლენ ეველანი, მარამს გარდა)

## IV

**მარიამ.** (მარტო) ოჰ, ღმერთო! რა სულელია ეს გამდელი! სულ ლაზარეზედ იძახის. უყვარხარ და უყვარხარო!.. დღე, ვუყვარდე, რამდენიც უნდოდეს, თუმცა ეს მე საწყყნად მაძინია, მაგრამ იქნებ. დამეხმაროს როგორმე და ხელი გამომართოს ჩემს ბედში და შემისრულოს რამე სასარგებლო საქმე... არა, არა! იმისი ნდობა საეჭვოა და იმისაგან კეთილს რასმე არ უნდა ველოდე!.. არა, არა!.. თუ დამეხმარება ვინმე, დამეხმარება მხოლოდ ისევე საყვარელი მამა ჩემი და სხვა არავინ!.. ნეტა ვიცოდე, აქამდისინ რატომ არას მატყობინებს ჩემს ვასელოზედ ამ ქალაქიდან, ეს ძალიან მაწუხებს... გაპარვა იმერეთს, სოლომონ მეფესთან... რა გამოივა?.. ვითომც დამიხსნის მე და ჩემ შეილებს რუსებისაგან?.. არა მგონია!.. მაშ, რა ვქნა, რა ვქნა ღმერთო, ძლიერო შენ ჩამაგონე!.. ჩემი დარჩენა თბილისს აღარ შეიძლება... ყოველგან მზევრავები დამსდევენ, ყოველს ჩემს ნაბიჯსა სთვლიან... ლაზარევის დარაჯნი სახლის გარს შემორტყმულ არიან და ფანჯრებშიაც კი იტყუებებიან... თვითონ ლაზარევი დღეში ორჯელ მოდის, თანაგრძობას მიცხადებს. საშხახურსა მთავაზობს... ჰმ!.. პოლიციის უფროსი ყოველ დღით აქ არის, მსახურთ ეჩურჩულება, ეკითხება ჩემზედ, ვინ იყო ჩემთან, რაზედა გეჰქონდა მუსიფი, რასა ვწავდივარ... ოჰ... აუტანელი მდგომარეობა... გაღუწყებულ ბედი ჩემი და ჩემი შეილები, არა ვიცი, რა მოგველის... მთავრობისაგან შევიწროება, ჩემთა ნათესავთა დაუცხრომელი მტრობა და დაღუპვა... სულ ეს მაწუხებს დავსტავო ჩემი მიწა-წყალი, ჩემი სამშობლო და იმერეთს შევაფარო თავი... მაგრამ... შეიძლება კი სოლომონ მეფე ჩემს



მყარელობას?... იმერეთში ახლა ისეთივე არეულობაა, როგორც აქ იყო. სოლომონის მტერი მოსვენებას არ აძლევენ... რა ჩემი თავისა სცხელა ახლა იმას... ღმერთო, შენ მოხედე! ღმერთო ყოვლად მოწყალეო, შენ მომიცე მე ძალა და მიხსენ მე!... სპარსეთს მივმართო?... ანუ ოსმალეთს?... მერე ჩემი სილამაზე? დამღუპავს სრულებით ეს ჩემი სილამაზე!.. დავიმახინჯო თავი? რა გამოვა? მიშველის რამეს სიმახინჯე? არა, უარესი მომივა... აჰ... რა ვქნა, რა ვქნა? რა გზას დავადგე? ყოვლად სახიერო ღვთისა მშობელო, შენ დამაყენე რიგან გზას... როგორ ავიტანო ეს საშინელი ტანჯვა?... ციციშვილის მივმართო? მგონია ურიგო არ იქნება! როგორც მთავარმართებელი საქართველოსა და იმპერატორის რწმუნებული კაცი და როგორც ჩემი ნათესავი, შეიწყნარებს ჩემს ვედრებას,

იცნობს ჩემს მწარე მწუხარებას და თავს დამანებებს, დამაცლის აქ გავათიო ჩემი სიცოცხლე... შვილები?... ჰმ!.. შვილები! ამათზე ფიქრია საქირო... ოჰ, შვილებო, რა მომავალი მოგელისთ, რა ბედის ვარსკვლავი აღმოპოვებულა?.. თქვენს თავზედ?... თავი მოვიკლა?... თუ, აქედანაც არა გამოვა რა, მხოლოდ მტერი გაიხარებს და ნიშნს მომივებს... ბაგრატი და ოთარი?... ჰო, ამათ შეუძლიანთ ჩემი შველა... მაგრამ... არა... ორივე რუსთა მომხრენი არიან და დიდი ერთგულნი, მე ესენი არ გამომადგებიან... მაშა?... ჰო... საქმე მაშაზედ არის დამყარებული ახლა, მაგრამ აქამდისინ რომ არსადა სჩანს, ლამის კეჟუ შემეშალოს.

კ. ყიფიანი

(გაგრძელება იქნება)

# გ ა ს უ ლ ი წ ე ლ ი

(მოკლე მიმოხილვა)

**ცხოვრება** ვასულ წელს თანდათან უარესდებოდა; ომიანობის გაძლიერებამ მოითხოვა ახალ-ახალი მსხვერპლი, ბრძოლის ველზე გაიხმეს შეღავათიანები და ახალგაზდანი, ვაღზე ადრე, სოფელსა და ქალაქს მოაკლდა მუშა ხელი, ბევრ წარმოებას მწარმოებელი ბელი, დასავლეთ საქართველოს წყალდიდობამ უზომო ზიანი მიყენა, აღმოსავლეთ საქართველოში მოუსავლობამ დასცარა ხალხი, პირველ მოთხოვნილებათა სავსებზე თითქმის ერთი სამად და ხუთად იმატა ფასმა, მიმოსვლის მოუწყის-რიგობამ ქვეყანა გასაქირში ჩააგდო...

**თეატრი** თუმცა ხალხით იცებოდა, მაგრამ მუდამ თავის შესაფერის დონეზე ვერ იდგა; მკურებელ საზოგადოებას უმეტესად ძველი პიესებით ჰკვებავდა, აღმსრულებელი ძალბაც—მსახიობნი და სცენის მოყვარენი—ომიანობით გამოწვეულ მშფოთვარს ცხოვრების გამო თავის მოვალეობას ყოველი ვის ღირსეულად ვერ ასრულებდენ.

**ობილიხის ქართ. დრამ. დახი** დაქსაქსული იყო, მსახიობნი წარმოდგენებს მართავე-

დენ კლუბთა სცენებზე; დრამ. საზ. გამეგობამ წლის მიწურულს ძლივს იშოვა დღეები სახ. სახლში და ცირკში. დასი უკეთეს მსახიობთაგან შეადგინა და სუბსიდია გაუჩინა. იგივე დასი წარმოდგენებს სდგავდა: ხარფუხის, ხელოსანთა, ნოქართა და სხ. კლუბის სცენებზე. საზოგადოება მუდამ ესწრებოდა.

**სახალხო სახლთან** არსებული წრე ცილებით უკეთეს პირობებში იყო: წარმოდგენებს წესიერად მართავდა, გამოცდილ რეჟისორის კ. შათირიშვილის ხელმძღვანელობით, ხალხიც მრავლად ესწრებოდა რეპერტუარი—უმთავრესად თანამედროვე პიესები, ნათარგმნი და ორიგინალური იყო. სახალხო სახლს უკვე თავისი მუდმივი მკურებელი ჰყავს, წრის გამეგობა და სცენის მოყვარენი ბეჯითად მუშაობდენ. სახლზე სახლში სხვა ერთა წრეებიც მართავდენ წარმოდგენებს, მაგრამ არც ერთს იმდენი ხალხი—ნამდვილი ხალხი, არ ესწრებოდა, რამდენც ქართულს.

**ავლაბრის წრემ** შეოდგომის სეზონი ველარ დაიწყო, რადგან შენობა ჩამოართვეს. აქა-იქ მუშაობდენ შემთხვევითი სცენის მოყვარენი.

**ნაძალადევის თეატრში** სცენის მოყვარენი მუდმივ სდგამდენ წარმოდგენებს აღვილობრივი წრის თაოსნობით.

**საბურთალოს თეატრში** ახალ გამგეობამ დაიწყო წარმოდგენები; ზოგჯერ სალიტერატურო დილა-სალამოებსა და ლექციებსაც მართავდენ.

**მუსულმანთა აუდიტორიაში** წემთხვევითი სცენის მოყვარენი მუშაობდენ. წარმოდგენებს გამოცდილი ხელი აკლდა.

**კლუბთა შორის** უფრო მეტი კულტურულ-საზოგადოებრივი აღლო გამოიჩინა „ხარფულის საზოგადო კლუბმა“, რომელიც ახალ შერობაში გადავიდა, მოაწყო სცენა, ქართ. დრამ. დასს კვირაში ერთი საღამო დაუთმო, ხოლო თვითონ მართავდა მუსიკალურ, სალიტერატურო და სხ. საღამოებს. „ახალმა კლუბმა“ დამწვარ თეატრის ნაფერფლზე ააგო ახალი კოპწია სცენა, უცხო და მოწყობალი, წარმოდგენების სეზონი დაიწყო ქრისტეშობისთვის მიწურულს. „ნაქართ კლუბიც“ დრო გამოშვებით მართავდა ქართ. წარმოდგენებს.

**ქუთაისის დრამ. საზ-ბამ** სეზონის გაძლოლა თვით ვერ იკისრა, მაგრამ შოლვა დანიანის თაოსნობით შედგენილ დასს კი ხელი შეუწყო და დასმაც — „ახალი დრამის“ სახელწოდებით — წარმოდგენები დაიწყო; დასში ჩვენი დამსახურებული და ახალგაზდა ნიკიერი მსახიობნი არიან. დასმა თანდათან მიიზიდა საზოგადოება, განსაკუთრებით მდაბიო ხალხი და მოზარდი თაობა რეპერტუარი: თანამედროვე, კლასიკური და ისტორიული პიესები. რამდენიმე ახალი პიესაც დასდგა. ამავე დასმარამდენიმე წარმოდგენა გაპართა ბიროში.

**ბაქოს დრამ. წრემ** თადარიგი აღრვევ დაიჭირა, დიდი ბეჯითობაც გამოიჩინა და საუკეთესო რეჟისორიც (ვ. შალიკაშვილი) გაიწვია, რომლის მონაწილეობით რამდენიმე წარმოდგენაც დადგა, რომელსაც აუტრებელი ხალხი ესწრებოდა, მაგრამ ოთხი თუ ხუთი წარმოდგენის შემდეგ ვ. შალიკაშვილი მძიმე ავადყოფი შეიქმნა (ქლეჩით) დასს ჩაბოშორდა, რის გამოც წრემ რეჟისორად ი. ზარდალიშვილი მოიწვია. წარმოდგენები შეუწყვეტილ იმართებოდა (საკუთარი ბინის უქონ-

ლობის გამო) სომეხ. კულტ. საზ-ის დარბ.

**დ. ხაშურის დრამ. წრემ** გასულ წელსაც დიდი ბეჯითობა გამოიჩინა და წარმოდგენებს შეუწერებლივ მართავდა, განსაკუთრებით ზაფხულში.

**ჭიათურაში** სცენის მოყვარეთა წრე მუშაობდა ვ. არაბიძის რეჟისორობით.

**ბათუმს, სიღნაღს და ბაქოს** ადგილობრივი სცენის მოყვარეთა წრენი შესდგა.

**ველისციხეშიაც** ადგილობრივი სცენის მოყვარენი მუშაობდენ.

**ქ. გორს, ქ. თელავს** და სხ. დაბა-სოფლებში იშვიათად იმართებოდა წარმოდგენები, უმეტეს მოსულ მსახიობთაგან.

**კულტურულმა მუშაობამაც** ფრთა გაშალა; შესდგა საგანმანათლებლო საზოგადოებათა კავშირი (წესდებაც დაუმტკიცეს), ქ. შ. წ. კ. ს. ს. საზოგადო კრებამ საწვერო გადასახად 1 მ. დაიყვანა, საზოგადოების კრებებს მუდამ ბლომა ხალხი ესწრებოდა, საქართველოს ზოგ დაბა-სოფელშიაც დაიწყეს მუშაობა. ქართ. კულტურის მოყვ. საზოგადოება წესიერად მართავდა კრებებს, რომელზედაც სხვა და სხვა მოხსენებათ კითხულობდენ და კამათი იმართებოდა, აგრედვე სასტორიო-საიტეროგრაფიო საზ-ამ რამდენიმე საჯარო კრება გამართა. გასულ წელსვე შესდგა ქუთაისში სახ. მასწავლებელთა დამფუძმებელი კრება.

**ქართულ ეროვნულ მუსიკას** გაცოცხლება დაეტყო. დ. არაყიშვილი, კ. ფოცხვერაშვილი, ნ. სულხანიშვილი და სხ. სასულიერო და საერო ჰანგებს ჰკრებდენ და იმუშავებდენ. კომპ. კ. ფოცხვერაშვილმა რამდენიმე საერო — სასულიერო კონცერტი გამართა, ლექციითურ, ზ. ფალიაშვილმა სრულ ჰქმნა თავისი ოპერა. აღსანიშნავია მ კავსაძის მიერ გამართული ხალხური კონცერტებიც და წლის მიწურულს ქართულად დადგმული (ორჯელ) ოპერა „რიგოლეტო“, კ. დოდაშვილის მიერ თარგმნილი. ნამდვილი ქართული ეროვნული ოპერა ჯერ კიდევ ვერ ვნახეთ, მაგრამ იმედია, მალე ვნახავთ: ქართულ ეროვნულ ჰანგების შეკრება-დამუშავება და ქართველ ახალგაზდა მომღერალთა — ქან შავერაშვილის, ბბ.



ინაშვილის, ლორთქიფანიძის, ლეუვაის და სხ. გამოჩენა ამისი თავდებია.

**ქართული მხატვრობა** განვითარების საკუთარი გზის ძიებაშია. ეს დაგვიტყობს მ. თოიძის გამოფენამ. გასულ წელსვე გამოჩნდნენ უფრო გაბედვით—ახალგაზდა მხატვარნი (გ. ს.-ერისთავი, ა. ციმაკურიძე, შ. ქიქოძე, ლ. გუდიაშვილი, გ. მესხი და სხ.), რომელნიც შეუდგნენ ქართველთა ყოფა-ცხოვრების დასურათხატებასა და ქართველ მწერალთ ნაწარმოებთა დასურათებას...

**მოქანდაკობა** თითქმის ერთი კაცის— ნიკოლაძის—ხელთვე იყო. მან შექმნა აკაკის აღაღმა და ორიოდ რამ. ამ დარგში საჩუგვემო იმედს იძლევა მსახიობ-მხატვარი— მ. ქიქურელი.

**ქართულ საზოგადოებრივ პოლიტიკურ** ცახე კი... ზღუდლები აირია, თხუთმეტი წლის წინად და მას შემდეგ წარმოებული პარტიული კამათი დროითი დრო კიდევ ჩვეულებდა ხოლმე, მაგრამ თითქმის ყველა წრე ჩვენს ეროვნულ ერთიანობას მოითხოვდა.

სამაჰმადიანო საქართველოდან რამდენიმე ჯგუფი სამართალში მისცეს, როგორც სახელმწიფო მოღალატენი, მაგრამ ეს ბრალდება უარყოფილ იქმნა; მიუხედავად ამისა, ზოგიერთნი დასაჯეს. ქართველი მაჰმადიანები-აქარლები დაუახლოვდნენ ძველ მოქმეთ—ქრისტიან ქართველობას. კავკასიელ მაჰმადიანთა და ჩვენს შორის მეზობლური ურთიერთობა უფრო განმტკიცდა.

**კოოპერატიულმა მუშაობამაც** განხეგაიწია და საქართველოს რამდენიმე დაბა-სოფელში დაფუძნეს ესა თუ ის ამხანაგობა, წლის მიწურულს კახეთში შესდგა კახეთის კოოპერატორთა კავშირი.

**ჟურნალ-გაზეთებს** მაინც და მაინც კი ამინდი ვერ დაუდგა. ქაღალდისა და სხვა საშუაოს უზომო გაძვირებამ ბევრს გაუქირა საქმე და მოულოდნელი ხარჯები მოსთხოვა. უქალაქობისა გამო წლის დამაწყისშივე დაიხურა:

„შარდევანი“, „თემი“, „ახალი კვალი“. შუა წელში— „ხმა კახა“ და „ახ. ქართ.“ გამოდი-

ოდა თბილისში გაზეთები: „სახალხო ჟურნალი“, „თანამედროვე აზრი“, „საქართველო“ („კლდე“ ს მაგიერ), „სორაშაბათო ზვიგითი“; ჟურნალუბა: „განათლება“, „თეატრი და ცხოვრება“ (შეუწერებლივ) და „შემაკის მათარახი“; საყმაწვილო: „ნაკადული“ და „ჯეჯილი“. ქუთაისში გამოდიოდა: გაზ. „სამშობლო“, „შემოდგომიდან—მეგობარი“, ჟურ. „განთიადი“. თბილისში გამოსაცემად განზრახული „ახალი მოამბე“ უქალაქობის გამო და მუშათა უშოვნელობით ვედარ გამოვიდა. დღიური გაზეთები უმეტესად საპოლემიკო, პუბლიცისტურ ხასიათის წერილებითა და ამის ამბებით კვებავდნენ მკითხველთ.

**მწიგნობრობის ბაზარს** სიმძელი არასფერი შესძენია: გამოიკა ორიოდ სამეცნიერო წიგნაკი, აქარელთა შესახებ გაზეთი და სხ.

**ქართული დრამატურგია** არ იყო ნაყოფიერი: დუტუ მეგრელის „მწიბრი სარდალი“, დ. მესხის— „მოფურჩხულია“, გრ. საქარტიველის „მოსე მწერალი“ (გადმოკეთებული), ტრ. რამიშვილის „ქკუა მხიარული“, ს. ერთაშინიძელის „ლურჯი ხალათი“ და სხ. გასულ წელსავე დაიწყო ჩვენს ჟურნალში კ. ყიფიანის პიესის „ბედი ქართლისა“ ბეჭედა. მართალია, ბარე ოცამდე პიესის სახელი გამოცხადდა, მაგრამ ჯერ არც ერთს სცენა არ უნახავს. საზოგადოდ ჩვენმა დრამატურგებმა გასულ წელს თითქმის ვერაფერი შექმნეს. ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრება კი მდიდარს მა, ალას იძლევა დრამატიულ ნაწარმოებთა შესაქმნელად.

**ბელეტრისტიკაც** ვერ იყო ნაყოფიერი: თვალსაჩინო ვერაფერი გამოქყავნდა; დიდი ჟურნალის უქონლობის გამო, ჩვენი მწერლები განსაკუთრებით მინიატურების წერას მისდევენ.

**გარდაიცვალნენ:** აკაკი, ნიკო ლომოური, ვაჟა-ფშაველა, ვ. გელოვანი, ქოლა ლომთათიძე.

ვისურვოთ ეს მომავალი წელიწადი მაინც ნაყოფიერი იყოს ჩვენის საზოგადოებრივი ცხოვრების, თეატრისა და მწერლობისათვის და ასეთ ზარალსაც, რაც დაგვემართა, ავცდნოდეთ...

# სახ. თეატრის ისტორია

## მოგონებანი

(გავრძელება. იხ. „თ. და ც.“ 1915 წ. № 51)  
 1898 წლის ენკენისთვიდან განახლდა წარმოდგენების მართვა 1899 წ. მაისამდე. სექცი-  
 ციაში ირიცხებოდნენ: მარ. დემურია, გ. ლასხი-  
 შვილი, ი. ქუთათელიძე, თავ. ს. რ. ვახვახა-



**გ. მ. ლასხიშვილი**  
 სახ. თეატრის სექციის წევრი. ზოგჯერ სცენა-ზედაც გამოდიოდა.

ვი და სვ. ჟუღელი. მთელ სეზონში სექციამ ავტომატურად დასრულა 14 წარმოდგენა, დასწ. 4,466 კატი, ვეკლას რიგების ფასი იკვე შაური იყო. სულ შემოვიდა 223 შ. და 30 კ. მასა განას შემთხვევით შემოწირული 4 შ. 30 კ., სულ 227 შ. და 60 კ. და მხარჯა 249 შ. და 50 კ. სარალი იყო 21 შ. და 90 კ. რომლის ნაწილი სტენის მიყვარებულმა და სექციის წევრებმა გადაიხადეს. ამ სეზონში მონაწილეობდნენ თითქმის წინანდელივე მუშაკნი: ქაღანი — მ. დემურია, ს. ციცი-შვილი, ეკ. წულუაძე, გვარამაძე, ტუშუაშვილი, ილ. ხავთასი და წერეთელი. კანნი: გ. ანანიაშვილი, დ. შევლიძე, მ. თუმბალიშვილი, ის ძივლაძე, იერ. გულიანოვილი, იოს. იშვიაშვილი, ერ. გუ-ლისაშვილი, სვ. ჟუღელი, მოყვარულ ზნორად პრე-ილიკო ზურაბიშვილი, ილ. უსორობა



სუხიშვილი, გ. ჯაბაური და სხ. ამ სეზონში, 14 იანვარს ს. ავტომატურად დასრულდა ერთი წარმოდგენა გამართა: გლეხებისთვის უფასოდ („ნიმბირელი“ გა-გარდასა). ამ წარმოდგენაში პირველად გამოვიდა (მაშინ კოს როლი) იქაური მღვდლის ქალი ილას ლეჟავა (ახლანდელი ქართული თეატრის მსახიობი ქალი). ამჟამად სეზონში სექციამ ორი წარმოდგენა „ნახალადეში გამართა (რომულ დატ ქვე-ოთ გვექნება დაპარაკი) და ამით გათავდა ეს სეზონი.



**ი. ზურაბიშვილი**  
 1899—1914 წწ. მთელ მივი სტენის მოყვარე. ით გვექნება დაპარაკი) და ამით გათავდა ეს სეზონი.

**გ. ჯაბაური**  
 (გავრძელება იქნება)

# ქართული სახიობა

**ბამოს დრამ. წამი** პარასკევს, 18/XII, ავად-მყოფ მსახიობ-მწერლის ვ. შალიკაშვილის სასარგებლოდ წარმოადგინა პიესა „ზღვისთან“ და ვოდევილი „გვი ყობოს“. პიესა ჩინებულად ჩაატარეს ბ-ნმა ი. ხარდალიშვილმა (მეთევზე), ქ-ნმა ქილარჯიშვილმა (მისი ცოლი) გ. პავლიაშვილმა (პასტორი) და ქ-ნი წულუკიძისმა. ბ-ნი ა. პავლიაშვილი (ექიმი) აქარბებდა. დრამის შემდეგ ბევრი აქინა საზოგადოება ბ-ნმა ხარდალიშვილმა ვოდევილში. საზოგადოება დიდძალი დაესწრო და წარმოდგენის გათავებისას მკაცრად ილა-რიზა. წმინდა შემოსავალი დაახლოებით 600 მან. უდრის.

**დ. ლანჩაუთი** 20/XII ადგილობრივ თეატრის შენობაში უმაღ. პირ.-დაწყებითი სასწავლებელთან არსებულმა დარბო მოწადეთა დამხმარე კომისიამ გამართა სალიტერატურო საღამო სამ განყოფილებად: I განყ. მგალობელ ვაჟთა გუნდმა მწყობრად შესრულა სამეფო ჰიმნი; შემდეგ სხვა და სხვა სკოლის მოწადე-ებმა წაიკითხეს ქართ.-რუს. ლექსები, ვაჟთა გუნდმა შესრულა ქართულად „მადლიდან გადმომდგარიყო“, რუსულად — ოპერადან, და ბოლოს ქართულადვე — „სამზობლო“, რომელმაც დამსწრენი აღტაცებაში მოიყვანა და საზოგადოების თხოვნით გამეორებულ იქმ-ნა. II განყ. მგალობელ ქალთა გუნდმა მწყობრად შე-ასრულა რამდენიმე სიმღერა და მოწადეებმა ლექსები წარმოთქვეს. შემდეგ წარმოადგინეს საყმაწვილო პიესა „პეტრიკა მოიწამლა“. III განყ. დასდგეს ცოცხალი სურათები, ბოლოს გაიმართა ქალთა ცეკვა. საღამოს აუარებელი ხალხი დაესწრო და დიდი ნასიამოვნებიც დარჩა. პატარა ქალიშვილებმა საუცხოოდ წაიკითხეს ლექსები, რითაც საზოგადოება აღტაცებაში მოიყვანეს. ეტყობოდა, მასწავლებლები დიდად გარჯილიყვენ.

წმიდა შემოსავალი მოხმარდება დარბო მოწადე-ებს. დიდი მადლობის ღირსია სასწავ. ინსპექტორი მამა ეპ. ჩხაიძე, ქალთა პროკინანზიის — ქ-ნი გამგე, ორ-კლასიანი სკოლის ზედამხედველი, და ყველა ის მასწავ-ლებელი ანუ გარეშე პირი, რომელმაც ამ ფრიალ სიმ-პატიურ საქმეს ხელი შეუწყო. 3. ლესელი

# წვერილი ამბები

◆ **ქართ. თეატრის** დაარსების აღსანიშნავად ქართ. დრამ. დასი თბ. „ახალ კლუბში“, ხოლო „ახალი დრამის“ დასი ქუთაისში და სხვა დაბა-ქალაქთა წრენი 2 იან. სხვათა შორის, წარმოად. „სამზღის“-ს.

◆ **ქუთაისის ძ. შ. წ. ქ. ს.** განყოფილებამ წიგნების გავრცელებისათვის რაჭა-ლეჩხუმისა და შო-რაპნის მაზრაში მოაწყო 20-დე აგენტურა, ასეთსვე აგენტურებს აწყობს გურჯისტანსა და ოდიშს. საქმეს თაო-ხნობს წიგნთგამომც. კომისიის თავმჯდ. სილ. ზუნდაძე



➔ **ხარუშის კლუბის** მამასახლისთა საბჭოს ახალი წლის შესაგებებლად ფრიად საყურადღებო პროგრამა შეუდგინა.

➔ **პ. ირმათელი** სწერს ახალ 4 მოქ. სპიკოლოგ. ხიესს. პიესაში დასურათებულია თავად-აზნაურული და დემოკრატიული ინტელიგენცია.

➔ **ს. გლახაშვილის** პიესა „ზორვად“ (მსხვერპლი) ს. აბ—მა რუსულად სთარგმნა და, როგორც შევიტყვთ, ა. წუწუნავა ფიქრობს, რუსულ სცენაზე დასდგას.

➔ **შ. შარაშიძის** პიესა „ავგაროზი“ გაღი-თარგმნა რუს. ენაზე და მოკლე ხანში დაიდგმის.

➔ **ს. აბაშელა** სთარგმანა პიესა „სამი მეფის სიყვარული“.

➔ **ვაჟა-ფშაველას** საღამო ნაძალადეგში გაიმართება კვირას, 3 იანვარს.

➔ **გორჯი** 6 იან. ქართველ მსახიობთა მიერ, ელ. ჩერქეზიშვილისა და ვ. აბაშიძის მონაწილეობით წარმოდგენილი იქნება „რას ვეძებდი და რა ვპოვე“ და „საღამოს ერთი ცხვირი ხეირია“.

➔ **გამომილა** ახალი წიგნაკი „სახალწლო წიკორტები“, შედგ. ნისლისა, გამოც. ისრისა. 16 გვ. ფ. 10 კ.

➔ **მ. შ. მაჩაბელმა გვაცნობა**, ქართულ საქველმოქმედო საქმეთა კარგად მართვა-გამგეობა მხოლოდ მე არ მომეწევება. ჩემი ამხანაგებიც—გამგეობის ყველა წევრი და საზოგადოებაც—თავგამოდებით მუშაობენ ჩემნი დახარალებული ხალხის სასიკეთოდ. აქვე აღვნიშნავთ, რომ მ. ვ. მაჩაბელი თანამშრომლობდა არა ილ. ჭავჭავაძის, არამედ ილ. ჭავჭავაძისეულ ვაზ. „ივერია“-ში. ალ. სარჯიშვილის რედქტორობის დროს.

➔ **ნ. გვარამია** საბენეფისოდ ქუთაისში 13 იანვარს სდგავს ახალ პიესას „მოლიბულ გზაზე“-ს, ან. ერისთავ-ხოშტარიაის რომანიდან ვ. გარბიკის მიერ გადმოკეთებულს.

➔ **სომხეთს** სახელ ვანთქმული მსახიობი გ. ჩიმშიშკიანი გარდაიცვალა პეტროგრადს.

➔ **„თეატრი და ცხოვრება გაუფრავს** თავის ხარჯით: 1) ლავოდნის „გეაფშაველას“ სახელოების სამკითხველოს გერ. ჩიკვიძემ, 2) საძლთოს სამკითხველთა—სლო. ბოლქვაძემ.

➔ **ფოტ. ი. სტურუპა „თეატრი და ცხოვრება“** თავისი ხარჯით გაუწერა სოფ. კულაშს. მანვე გაუწერა „თან. აზრი“.

➔ **„თეატ. და ცხოვრ.“** განცხადება—კალენდარის რამდენიმე ფურცელში აღნიშვილის სურათს შეცდომით ეწერა ქ 1903 წ. უნდა იყოს—ქ 1904 წ.

**ქართულ მსახიობთა კალენდარი**

მარიამობ.: მსახიობთა ოცნება.

ენკენისთვე: დრამატ. საზ. იწყებს მსახიობთ. ღვინობის.: სეზონის დაწყება.

გიორგობ.: ზიარბების შეცვლა.

ქრისტეშ.: დრამატ. საზოგადოების გაქტევა. იანვარი: ამხანაგობის შედგენა.

თებერვალი: ყვად-მაყადი, უთანხობება.

მარტი: დიდძარხვის სეზონის ფიქრი.

აპრილი: ამხანაგობის დაშლა.

მაისი: ნათვების დაგირავება.

თ. ბათვე: მოგზაურობა ზრფეინციაში.

მკათათვე: ფეხით დაბრუნება დედა ქალაქში.

**შაქრო საფაროვი**

**ენის წამება**

(ეურომოკრუჯი)

სადღურის უფროსის თანაშემწე დაუძახებს მისირეს, რომელიც იმ წამსვე იქ გაჩნდება და ხელს ასწევს.

— შტო გვიბრძანე, ბატონო?

— ანუ დიკტუი, ჩტო უ ტუბია ტამ?

— ოღნა ვადიანი კატოლი.

— ხარაშო. ოღინ ვოდიანი კატოლ დალშე?

— ჰეტნაციოთ იაშიკები, ნაჩანიკ.

— ხარაშო, ჰიატნადცად იაშიკოვ. დალშე?

— დევიტი აბრუდიუნეი გოსპოდინ.

— ჩაო, რაო? აბრადუნი და ანასუნი უნს საქმეს, შე აყოყუდა შენა. მეხი კი დაგატეხე შიგ თავზე. რავა, ორმოცი წლის ნამსახურმა კაცმა აბარულოვანი ვაგონების სახელი არ უნდა იცოდე? დიკარგე აქედან...

— ტაქ ტოჩნი, ნაჩანიკ, აბრადუნიუეი, აბრადუნიუეი:

— დახე! კიდეე აქა ხარ გაჩერებული?

დიკარგე მეთქი შე...

— სლუშუიუს, ბარინ,

სელოს ძმა